

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE  
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# GLAS CENTRA



**GODINA/YEAR 44. BR./NO. 30**

**23. srpnja - July 23, 2023**

## **HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)  
e-mails: [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) or [queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com](mailto:queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com)**

»Kraljevstvo je nebesko kao kad čovjek  
posije dobro sjeme na svojoj njivi.

-Mt 13, 24



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Robert Kavelj, OFM, ravnatelj i župnik  
Fra Stipe Rotim, OFM, župni vikar  
Fra Ljubo Lebo, OFM, župni vikar  
Karmela Bagarić, tajnica**



**MISNE NAKANE KROZ TJEDAN**

Ponedjeljak, 24. srpnja 2023.

**7 sati navečer**

Na čast Gospo----- Marica Beljo  
+Milan Dragičević----- Katica Penava

**Utorak, 25. srpnja 2023. - Sv. Jakov, Apostol**

**7 sati navečer (klanja Presvetom Oltarskom Sakramenu)**  
+Ljubica Marić ----- Kruso i Branka Čuljak  
+Marijan Marić ----- Kruso i Branka Čuljak  
+Zorka Šalov(g) ----- Kći Anka Fatović

**Srijeda, 26. srpnja 2023. - Sv. Joakim i Ana**

**9 sati ujutro**  
+Jana i Anica Petruša ----- Josip i Vera Petruša  
Za pokojne iz obitelji Artuković---Drago i Tomislavka Artuković

**Četvrtak, 27. srpnja 2023.**

**7 sati navečer**  
+Kristina Šušak ----- Majka Francika i obitelj  
+Nediljko Grgić(g) ----- Kći Ružica Krndelj i obitelj

**Petak, 28. srpnja 2023.**

**7 sati navečer**  
+Marijan Hrakač ----- Andra Hrakač  
+Janja Kasalo----- Draško Kelava i obitelj  
+Jure Novokmet----- Marija Novokmet  
Na Nakantu----- Vera i Robert Milićević i obitelj  
Na Nakantu----- Tina i Nicholas Brnadić  
Na čast sv. Anti----- Ana Drinovac Kokelj  
+Blagica Kraljević----- Senka Lauc  
+Ruža Sušac----- Drago i Tomislavka Artuković  
+Šimun Sušac----- Drago i Tomislavka Artuković  
Za svoje pokojne----- Jagoda Nižić  
Za svoje pokojne----- Jozo Nižić  
Za svoje pokojne----- Kruno Brkić  
+Vinka Kramarić----- Ljubica Nosić  
+Mila Kolar----- Sestra Kata Jerković  
+Radojka Kujundžić ----- Sestra Kata Jerković  
+Ana Varga----- Slaven i Antonija Augustinović  
+Ilija Dujmović----- Iva Čilić i obitelj  
+Milan Dragičević----- Vida Primorac  
+Mate Babić----- Damir i Sandra Macokatić

**Subota, 29. srpnja 2023. - Sv. Marta, Marija i Lazar**

**5 sati popodne**  
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav  
+Ljubo Čuvalo ----- Supruga Ljilja i djeca  
+Anto i Janja Miškić ----- Sin Ivo i obitelj  
+Šima Alilović ----- Suprug Rade Alilović  
+Ilija Pepić ----- Kći Ana Pepić i obitelj  
+Ivan Stipić ----- Danka, Marija, Tim, Daniel i Natalia  
+Ivan Stipić ----- Danko, Dragica, Anthony i Deni Miljak  
+Ivan Stipić ----- Ujak, Teta, i Rođaci: Adriana, Niko, Juliana i Luki  
+Ljiljana Pavković ----- Suprug Berislav i djeca  
+Ljubica i Srećko Pavlović----- Kći Ana Šola i obitelj  
Za svoje pokojne ----- Zdravko Mlinarević i obitelj  
+Ivo, Nick i Chris Kristić ----- Branka Kristić  
Za blagoslov u braku----- Obitelj Kokanović  
+Blagica Kraljević ----- Suprug Nikola i obitelj  
Za pokojne iz obitelji Čalušić----- Pavlo Čalušić  
+Ljuba Salmanić ----- Stanka Stanojević i obitelj  
+Spaso Vrankić----- Stanka Stanojević  
+Stipe i Ana Šiljan----- Ivo i Marija Lukić  
Za pokojne iz obitelji Kovačević, Klasan i Dizdar----- Ruža Milić  
+Milan Dragičević----- Nevenka Dragičević Čuvalo

**17. NEDJELJA KROZ GODINU (30. srpnja 2023.)**

9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased

**VAŠI NOVČANI DAROVI****Novčani darovi**

DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,  
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL  
[cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)

**ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA**

- Lemut, Mara ----- \$300.00
- Posavec, Ana ----- \$100.00
- Zaneti, Vlado i Mirjana ----- \$50.00

**KRUH SVETOG ANTE**

- ◆ Grubišić, Audrey ----- \$120.00
- ◆ Primorac, Luca ----- \$20.00

**Prigodom Krštenja: Marko Marinčić**

- ◆ Roditelji, Ivan i Christine Marinčić----- \$500.00
- ◆ Baka, Ljubica Marinčić----- \$100.00

**Zavjetni dar**

- ◆ Brkić, Nevenka( na nakanu sv. Josipu) ----- \$20.00

**U spomen: +Ivan Beroš**

- Beroš, Ljubica ----- \$50.00

**DAROVI PRED KIPOVIMA I SVIJEĆAMA**

- ◆ 16. srpnja 2023. ----- \$86.00

**NEDJELJNA MILOSTINJA**

- 16. srpnja 2023. ----- \$4,800.00

*Hvala svim darovateljima*

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

**VAŽNO UPOZORENJE**

◊ One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na ispunjed i primati svetu pričest.**

◊ Ako trebate još neke dodatne informacije ili želite urediti svoje bračno stanje nazovite fra Roberta na broj **905-456-3203.**

## DUHOVNA PORUKA



fra  
Jozo  
Župić

### 16. nedjelja kroz godinu

**D**anas gotovo svako dijete ima sat na ruci. Po satu se ravnamo glede vremena, na koje nas upozoravaju kazaljke na satu, pa onda govorimo o sekundama, minutama i satu. Dručije je to kada iskusimo vrijeme kao vrijeme našega života. Vrijeme djetinjstva je jedno drugo vrijeme od vremena mladosti. Vrijeme biti odrastao i vrijeme starosti. Također unutar odsjeka života ima različitih vremena. Vrijeme rada je jedno drugo vrijeme nego vrijeme slavlja. Vrijeme jutra je drugo vrijeme od vremena večeri. Suglasni smo da ne činimo iste stvari u svako vrijeme. Poznajete li ljudi koji imaju vrt? Oni se drže kalendara po kojemu se ravnaju što trebaju u određenim vremenima raditi u vrtu. Na taj način približili smo se prispodobi naše nedjelje.

**U**vrtu kao i u poljodjeljstvu razlikujemo tri vremena: vrijeme sijanja (prije toga priprema zemlje), vrijeme rasta (još prije klijanja) i vrijeme žetve. Tome su usporediva vremena kraljevstva nebeskoga. Prispodoba polazi od toga da je već posijano. To znači: Bog je u svojoj volji dao da sve bude dobro, siromaštvo i bolest i grijeh su nadvladani, svi su se međuosbno pomirili, to je već ušlo u našu povijest. On je počeo djelovati među ljudima sa svojom ozdraviteljskom i

pomirujućom vlašću. To se sijanje dogodilo potpuno u predanju njegova Sina. Sjeme njegovih riječi i djela, njegova života i smrti posijano je među ljudima i već je prokljalo. Vrijeme u kojem je prispodoba izrečena i koju mi vidimo kao naše vrijeme, je vrijeme rasta. Mi živimo između sijanja i žetve. To je isto tako duhovna kvaliteta našega vremena.

**S**to je sluge gospodara naljutilo a što i nama stvara problem, je to, da nije izniklo i da ne raste samo dobro sjeme. Posred žita raste i korov. U našoj povijesti djeluje također tajnoviti neprijatelj života, sjeme mržnje, okrutnosti, neumjerenošti, rivaliteta i sličnog posijanog korova. I to raste snažno. Polje nije čisto. Mi ne živimo u zdravoj povijesti. Dobro i sve ono što je prijateljsko životu raste i djeluje pomiješano sa zlim i neprijateljskim životu. Svaki put kad dobro pogledamo vidjet ćemo oboje. Ne samo oko nas, u Crkvi i u društvu je isto tako; također i u nama samima ne rastu samo dobri poticaji, radost i mir djelujućih riječi Evanđelja, raste puno toga što nas smeta, i donosi nam bol. Polje naše zajedničke povijesti kao i naše vlastite nije čisto.

**A**ko korov zajedno raste onda vremenu rasta pripada i plijevljenje. Očigledno nijeni sluge gospodareve nisu očekivale odgovarajući nalog. Umjesto toga rad im je bio zabranjen. Trebaju imati strpljivosti. Treba pustiti da oboje raste. Važno je obrazloženje. Kod plijevljena bi se mogao oštetiti i uništiti usjev. Još nije vrijeme žetve, nego vrijeme rasta. U tom vremenu treba izdržati u strpljivosti, da oboje raste: žito i kukolj, dorbo i zlo.

**T**o je lako reći ali je teško živjeti. Što ako sjeme neprijatelja raste, sprječava život. Ono prouzrokuje patnju. Dijeli ljudi. Pritišće i šteti muci oko solidarnosti i pomirenja među

Ijudima. Treba dobro razumijeti sluge koji bi radije plijevili nego čekali. Bilo je učenika koji su se ljudili na Isusovu strpljivost. Njima bi bilo draže da je Božje kraljevstvo nastupilo, da se stvarno i konačno u doslovnom smislu riječi počisti stol i da patnja mnogih završi koji u postojećim nečistim odnosima ne mogu doći do svoga života. Isus je mogao sebi ušparati muku da je zapovijedio plijevljenje, to jest izveo sud nad ljudima. Ali to nije bio njegov nalog. Kraljevstvo nebesko koje je u njemu i koje je s njim došlo, poznaje prije vremena žetve, a koje će biti vrijeme suda, vrijeme rasta. Za njih vrijedi: "Ne sudite ništa prije vremena" (1 Kor 4,5). To je kvaliteta našega vremena. U njemu još nije sve kako bi trebalo biti. To izdržati u svijesti je gospodara: dolazi vrijeme žetve. I zbog te žetve ovdje i sada potrebna je strpljivost. Time se ne misli strpljivost kojoj je sve ravnodušno, nego strpljivost koja visi o žetvi dobrih biljaka i ne želi ih ugroziti. Možda pomaže našoj privoli da mislimo na to, koliko je od onih u našoj povijesti uništeno koji su željeli stvarati dobre odnose.

**U**završnoj molitvi našeg nedjeljnog slavlja molimo da nam je dan kruh s neba kako bi naša duša i naše tijelo ozdravili. Time priznajemo da nismo zdravi ni čisti ljudi. Mi smijemo živjeti od strpljivosti Božje, strpljivosti koja bi htjela da u nama raste ono što pomaže da nam se život razvija. U završnoj molitvi molimo da iz stare grešnosti prijeđemo u novi život. Stari čovjek, to je čovjek pod vlašću neprijatelja života. Novi čovjek, to je čovjek koji je u nama posijan po krštenju i koji po Božjem Duhu prima svoj rast. Da taj čovjek raste u nama za žetvu, Bog ima s nama strpljenja.

**N**e predajmo se dakle! Preporučimo djecu i mlade ljudi milosrđu Božjem i činimo to na zagovor Djevice i Majke Božje Marije! Neka Riječ Božja u našem vremenu nađe put u srcima ljudi, da bi iznikao dobri rod, da bi rastao i ostao za vječni život.

(franejvci-split.hr)

### MOLITVA ZA SVEĆENIKE

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike.

Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima.

Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.

Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu.

Udjeli im mudrost, razumijevanje i snagu koja im je potrebna kako bi mogli ići Isusovim stopama.



Nadahni ih spoznajom tvoga Kraljevstva. Daruj im potrebne riječi za navještaj evanđelja. Udjeli im da osjete radost u svojoj službi.

Pomozi im da postanu sredstvo tvoje božanske milosti.

To te molimo po Isusu Kristu, koji živi i kraljuje kao naš vječni Svećenik. Amen.

## MISNA ČITANJA

### 16. NEDJELJA KROZ GODINU

#### PRVO ČITANJE:

**Čitanje Knjige Mudrosti**

**Mudr 12, 13.16-19**

Osim tebe, Bože, nema Boga koji se brine za sve da bi mu morao dokazati kako ne sudiš krivo. Jer moć je tvoja načelo pravice tvoje i jer svime vladaš, možeš i sve poštediti. Jakost svoju pokazuješ samo onda kad ljudi ne vjeruju u puninu tvoje moći i kažnjavaš drskost onih koji je spoznaše. Ti, silni gospodaru, sudiš blago i upravljaš nama s velikom pažnjom jer kad god hoćeš, moć ti je pri ruci. A takvim si djelima narod svoj poučio da pravednik ima biti čovječan; podario si sinovima svojim dobru nadu jer daješ pokajanje za grijeha.

**Riječ Gospodnja.**

**OTPJEVNI PSALAM:** Ps 86, 5-6.9-10  
**Pripjev:** *Ti si, Gospodine, dobar i rado praštaš.*

Ti si, Gospodine, dobar i rado praštaš,  
 pun si ljubavi prema svima koji te zazivaju.  
 Slušaj, Gospodine, molitvu moju  
 i pazi na glas vapaja mog.

Svi narodi što ih stvori doći će  
 i klanjat se tebi, Gospodine,  
 i slavit će ime tvoje.  
 Jer ti si velik i činiš čudesa:  
 ti si jedini Bog.

No ti si, Gospodine Bože, milosrdan i blag,  
 spor na srdžbu – sama ljubav i vjernost.  
 Pogledaj na me i smiluj se meni;  
 daj svome sluzi snage svoje!

#### DRUGO ČITANJE:

**Čitanje Poslanice Rimljanima**

**RIM 8, 26-27**

Braćo! Duh potpomaže našu nemoć. Doista ne znamo što da molimo kako valja, ali se sâm Duh za nas zauzima neizrecivim uzdasima. A Onaj koji proniče srca zna koja je želja Duha – da se on po Božju zauzima za svete.

**Riječ Gospodnja.**

#### EVANĐELO:

**Mt 13, 24-43**

### Čitanje svetog Evanđelja po Mateju

U ono vrijeme: Iznesе Isus narodu drugu prispopobu: »Kraljevstvo je nebesko kao kad čovjek posije dobro sjeme na svojoj njivi. Dok su njegovi ljudi spivali, dođe njegov neprijatelj, posije posred žita kukolj i ode. Kad usjev uzraste i isklasa, tada se pokaza i kukolj. Sluge pristupe domaćinu pa mu reknu: 'Gospodaru, nisi li ti dobro sjeme posijao na svojoj njivi? Odakle onda kukolj?' On im odgovori: 'Neprijatelj čovjek to učini.' Nato mu sluge kažu: 'Hoćeš li, dakle, da odemo pa da ga pokupimo?' A on reče: 'Ne! Da ne biste sabirući kukolj iščupali zajedno s njim i pšenicom. Pustite nek oboje raste do žetve. U vrijeme žetve reći ću žeteocima: Pokupite najprije kukolj i svežite ga u snopove da se spali, a žito skupite u moju žitnicu.'« I drugo im prispopobu iznese: »Kraljevstvo je nebesko kao kad čovjek uze goruščino zrno i posija ga na svojoj njivi. Ono je doduše najmanje od svega sjemenja, ali kad uzraste, veće je od svega povrća. Razvije se u stablo te dolaze ptice nebeske i gnijezde mu se po granama.« I drugu im kaza prispopobu: »Kraljevstvo je nebesko kao kad žena uze kvasac i zamijesi ga u tri mjere brašna dok sve ne uskisne.« Sve je to Isus mnoštvu zborio u prispopobama. I ništa im nije zborio bez prispopoba – da se ispuni što je rečeno po proroku: Otvorit ću u prispopobama usta svoja, iznijet ću što je sakriveno od postanka svijeta. Tada otpusti mnoštvo i uđe u kuću. Pristupe mu učenici govoreći: »Razjasni nam prispopobu o kukolju na njivi.« On odgovori: »Sijač dobroga sjemena jest Sin Čovječji. Njiva je svijet. Dobro sjeme sinovi su Kraljevstva, a kukolj sinovi Zloga. Neprijatelj koji ga posija jest đavao. Žetva je svršetak svijeta, a žeteoci anđeli. Kao što se kukolj sabire i ognjem sažiže, tako će biti na svršetku svijeta. Sin će Čovječji poslati svoje anđele da pokupe iz njegova kraljevstva sve zavodnike i bezakonike i bace ih u peć ognjenu, gdje će biti plač i škrugut zubi. Tada će pravednici zasjati poput sunca u kraljevstvu Oca svojega.« »Tko ima uši, neka čuje!«

**Riječ Gospodnja.**

## MASS READINGS

### 16TH SUNDAY OF ORDINARY TIME

**FIRST READING:****Wisdom 12:13,16-19****A reading from the book of the Wisdom**

There is no god, other than you, who cares for every thing, to whom you might have to prove that you never judged unjustly. Your justice has its source in strength, your sovereignty over all makes you lenient to all. You show your strength when your sovereign power is questioned and you expose the insolence of those who know it; but, disposing of such strength, you are mild in judgement, you govern us with great lenience, for you have only to will, and your power is there. By acting thus you have taught a lesson to your people how the virtuous man must be kindly to his fellow men, and you have given your sons the good hope that after sin you will grant repentance.

**The Word of the Lord.****Responsive Psalm:****Psalm 85(86):5-6,9-10**

*O Lord, you are good and forgiving.*

O Lord, you are good and forgiving,  
full of love to all who call.

Give heed, O Lord, to my prayer  
and attend to the sound of my voice.

All the nations shall come to adore you  
and glorify your name, O Lord:  
for you are great and do marvellous deeds,  
you who alone are God.

But you, God of mercy and compassion,  
slow to anger, O Lord,  
abounding in love and truth,  
turn and take pity on me.

**SECOND READING:****Rom 8:26-27****A reading from the Letter to the Romans**

The Spirit comes to help us in our weakness. For when we cannot choose words in order to pray properly, the Spirit himself expresses our plea in a way that could never be put into words, and God who knows everything in our hearts knows perfectly well what he means, and that the pleas of the saints expressed by the Spirit are according to the mind of God. .

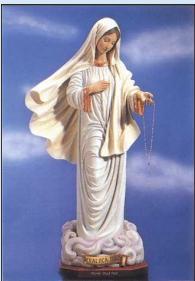
**The Word of the Lord.****GOSPEL:** **Mt 13:24-43****A reading from the Gospel according to Matthew**

Jesus put another parable before the crowds: 'The kingdom of heaven may be compared to a

man who sowed good seed in his field. While everybody was asleep his enemy came, sowed darnel all among the wheat, and made off. When the new wheat sprouted and ripened, the darnel appeared as well. The owner's servants went to him and said, "Sir, was it not good seed that you sowed in your field? If so, where does the darnel come from?" "Some enemy has done this" he answered. And the servants said, "Do you want us to go and weed it out?" But he said, "No, because when you weed out the darnel you might pull up the wheat with it. Let them both grow till the harvest; and at harvest time I shall say to the reapers: First collect the darnel and tie it in bundles to be burnt, then gather the wheat into my barn." He put another parable before them: 'The kingdom of heaven is like a mustard seed which a man took and sowed in his field. It is the smallest of all the seeds, but when it has grown it is the biggest shrub of all and becomes a tree so that the birds of the air come and shelter in its branches.' He told them another parable: 'The kingdom of heaven is like the yeast a woman took and mixed in with three measures of flour till it was leavened all through.' In all this Jesus spoke to the crowds in parables; indeed, he would never speak to them except in parables. This was to fulfil the prophecy: I will speak to you in parables and expound things hidden since the foundation of the world. Then, leaving the crowds, he went to the house; and his disciples came to him and said, 'Explain the parable about the darnel in the field to us.' He said in reply, 'The sower of the good seed is the Son of Man. The field is the world; the good seed is the subjects of the kingdom; the darnel, the subjects of the evil one; the enemy who sowed them, the devil; the harvest is the end of the world; the reapers are the angels. Well then, just as the darnel is gathered up and burnt in the fire, so it will be at the end of time. The Son of Man will send his angels and they will gather out of his kingdom all things that provoke offences and all who do evil, and throw them into the blazing furnace, where there will be weeping and grinding of teeth. Then the virtuous will shine like the sun in the kingdom of their Father. Listen, anyone who has ears!'

**The Word of the Lord.**

(catholicgallery.org)



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE  
I ZABAVE U GODINI 2023.  
U NAŠOJ ŽUPI  
"KRALJICE MIRA" I HRVATSKOM  
FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,  
U NORVALU**

- 4. kolovoza 2023. Početak devetnice u čast Velike Gospe
- 13. kolovoza 2023. Proslava Velike Gospe u Vel. Kamber Parku - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11 i 12:30 - zaštitnik župe u Torontu)
- 19. kolovoza 2023. Priprava za piknik
- 20. kolovoza 2023. Proslava Velike Gospe na Norvalu - Piknik
- 18. - 22. rujna 2023. Duhovne vježbe za franjevce - Chicago
- 8. listopada 2023. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 9. - 13. list. 2023. Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 23. - 25. list. 2023. Seminar za svećenike hamiltonske biskupije
- 11. studenoga 2023. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 3. prosinca 2023. Prva nedjelja Došašća
- 8. prosinca 2023. Proba za Nikolinje - ispovijed đaka
- 9. prosinca 2023. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani
- 10. prosinca 2023. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 24. prosinca 2023. Božićna misa bdijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponočka
- 25. prosinca 2023. BOŽIĆ
- 26. prosinca 2023. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 27. prosinca 2023. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
- 28. prosinca 2023. Nevina dječica - Mladenci
- 29. prosinca 2023. Sveta Obitelj
- 31. prosinca 2023. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica



Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra - organizira župno vijeće i odbor Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira

## Poziv dobrovoljcima

- ◊ Radovi na uređivanje okoliša na našem Hrvatskom franjevačkom središtu već su u punom tijeku.
- ◊ Vrijedni dobrovoljci - mlađi u mirovini - već godinama primjerno uređuju ovaj divni prostor na kojem se okupljamo i gdje se odvijaju razne sportske aktivnosti. Naša zajednica im je vrlo zahvalna za sva djela dobrote i ljubavi prema ovome mjestu.
- ◊ Pozivamo sve dosadašnje i nove dobrovoljce da nam se pridruže **četvrtkom**.
- ◊ Sve potrebne informacije dat će vam predvoditelj radova **Josip Petruša**. Nazovite ga na broj **905-796-5899**.



## SLUŽBE U CRKVI

### ČITAČI

#### Nedjelja, 23. srpnja 2023.

- 9:00 Koleta Šola
- 11:00 Ivica Bilinčić
- 12:30 Iva Perić-Lightfoot

#### Nedjelja, 30. srpnja 2023.

- 9:00 Sylvia Bandula
- 11:00 Mara Lozančić
- 12:30 Kreuzwiesner

### Sakupljači za nedjeljnu milostinju

#### Nedjelja, 23. srpnja 2023.

- 9:00 Kruno Čuljak, Dragan Pejić, Ante Šola, Ivan Kozina
- 11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved, Šime Stanić

#### Nedjelja 30. srpnja 2023.

- 9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević
- 11:00 Ilija Bartulović, Ivica Bilinčić, Branko Marić, Ivan Skoko

#### Nedjelja 6. kolovoza 2023.

- 9:00 Kruno Čuljak, Dragan Pejić, Ante Šola, Marko Pejić
- 11:00 Ljubomir Bušić, Jakov Čosić, Jozo Križanac

#### Nedjelja 13. kolovoza 2023.

- 9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević
- 11:00 Ilija Bartulović, Ivica Bilinčić, Branko Marić, Ivan Skoko



NORVAL 2023

# EVENTS SCHEDULE JULY 1 - 2

Over 75 Teams from:  
Croatia Norval  
Mississauga Croatia  
Windsor Croatia  
Hamilton Croatia  
Cleveland Croatia  
Hrvatski Orlovi Milwaukee  
Chicago Hrvat

## TOURNAMENT SCHEDULE

1  
SAT

### GROUP STAGE MATCHES

Games begin at 9am

2  
SUN

### FINAL MATCHES & CHAMPIONSHIP GAMES

## EVENT ACTIVITIES

### VENDOR "SELO" SHOPS

A variety of business will be showcasing their unique products for purchase. From clothing, to housewares, to crafts!

### ACTIVITIES & GAMES

Entertainment and activities for ALL ages  
TeqBall ~ Elite Skills Arena

### BAR TENT & DJ

Enjoy the Croatian Music and bar (19+)

### FOOD PAVILION

Coffee and Burek  
Cevapi, Burgers, Jumbo Hot Dogs, and Rotisserie Chicken  
Domino's Pizza  
Ice Cream

SUNDAY FIREWORKS SHOW

SIGNED MODRIC JERSEY RAFFLE

### SUNDAY PAVILION PARTY 9pm

DJ Frankie Fean / Outdoor Pavilion  
Licensed Event - Wrist Band Policy  
\$20 Entrance

FOR MORE INFO:  
[WWW.CROATIANORVAL.COM](http://WWW.CROATIANORVAL.COM)



# BUILDING OUR FUTURE

NORVAL  
REVITALIZATION  
PROJECT



## WHAT ARE WE DOING?



NEW Asphalt / Roadways



Outdoor Pavilion Rejuvenation



Electrical Infrastructure  
- Main Hall Upgrade  
- Foundation for Future Field lights

## THE PLAN

Starting Spring 2023



[gofund.me/e1d4f12d](https://gofund.me/e1d4f12d)



Committed to Service Excellence  
With a Positive Entrepreneurial Spirit

240 Brunel Road, Mississauga, ON L4Z 1T5

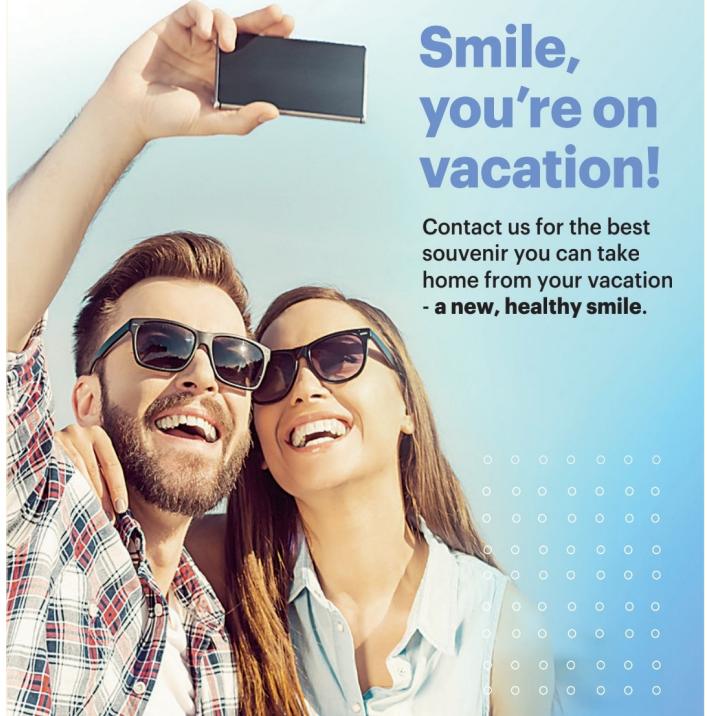
A SMART Work-Life Balance will keep your Immune System & Human Spirit Strong, to stay Healthy & Safe!

Gradimo bolju budućnost za naše obitelji i zajednicu!  
Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana.



# Smile, you're on vacation!

Contact us for the best souvenir you can take home from your vacation - a new, healthy smile.



Gradiščanska 36, Zagreb, Croatia  
T: +385 01 5802 333, +385 91 2 999 333,  
smile@dentum.com



[www.dentum.com](http://www.dentum.com)

DENTUM



Over 35 years experience.  
Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa  
Director  
C.647.889.3855

Ivo Perisa  
Gas Technician  
C.416.435.2172

# Bionic SportMed & Physiotherapy

Serving you at two locations

## Oakville & Etobicoke



**Dr. Paul Biondich, BScKin, DC**  
Chiropractor  
Sports Nutrition



**Dr. Renata Biondich, BSc, DC**  
Chiropractor, Acupuncture,  
Weightloss



**Dr. Carol Laic, BSc, ND, MEd**  
Naturopath

**CHIROPRACTOR • PHYSIOTHERAPY • MASSAGE THERAPY •  
ACUPUNCTURE • ORTHOTICS • SHOCK WAVE • CLASS 4  
LASER • SPINAL DECOMPRESSION • NATUROPATHY**



### OAKVILLE

Bionic SportMed & Physiotherapy  
300 North Service Rd. W. Unit B13  
Oakville, ON L6M 2S2  
**(905) 901 - 1585**  
[www.bionicphsyio.com](http://www.bionicphsyio.com)



### ETOBICOKE

Etobicoke SportMed & Physiotherapy  
81 The East Mall, Suite #105  
Etobicoke, ON M8Z 5W3  
**(416) 251 - 7000**  
[www.etsportmed.com](http://www.etsportmed.com)



WEEK OF MAY 28 - AUGUST 4

# NORVAL OUTDOOR BASKETBALL LEAGUE

COST \$150 | SPACE IS LIMITED  
REGISTER NOW!

Email: basketballnorval@gmail.com



OPEN TO GRADES 1 - 12  
MINI BALL TO HIGH SCHOOL HOUSE LEAGUE PROGRAMS

NEW!! PREP FOR REP PROGRAM ADDED  
TEAMS/DIVISIONS WILL VARY BASED ON REGISTRATION

**VAŠA REKLAMA  
OVDJE**

**905-456-3203**

**I.M.A GARAGE SERVICES INC.**  
Ivica Petrović, Owner

**PROVIDING ALL SERVICES FOR GARAGE DOORS & GARAGE DOOR OPENERS**

Tel: (416) 876 4967  
Email: [imagaragedoors@outlook.com](mailto:imagaragedoors@outlook.com)



## TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN

IVICA & MILICA PETROVIĆ

**Address:** 200 County Court Blvd., Unit 3  
Brampton, ON. L6W 4K7  
**Phone:** (905) 455-1077  
**Instagram:** @tasteofeurope\_

GROCERY - MEAT - DELI - CATERING



Andelka Pejic



ANDELKAHOMES

**Andelka Pejic**  
*Sales Representative*  
905 703 4544  
[andelka@royallepage.ca](mailto:andelka@royallepage.ca)



George Grdic\* Team  
[www.foreverhome.estate](http://www.foreverhome.estate)  
5055 Plantation Place, Unit 1, Mississauga, L5M 6J3  
Top 1% in Canada for Royal LePage 2020

*Planirajte vašu  
zabavu s  
"Cro-Party-Rentals"*



Andelka Pejic  
(905) 703 4544  
[andelkapejic75@gmail.com](mailto:andelkapejic75@gmail.com)



### Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom u 7 sati navečer. U srijedu u 9 sati ujutro.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tjesna veza između krštenja i presvetog euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30. Od 1.2.2022. u našoj će se crkvi sakramenti krštenja slaviti prve nedjelje u mjesecu (osim ako prilike to ne priječe) te subotom u 11 sati ujutro. Za sva pitanja vezana uz krštenje molimo vas da nazovete župni ured.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponедјeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogовору sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Robert Kavelj, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Stipe Rotim, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Robert Kavelj, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Peter Marinović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Peter Marinović i Ivan Juričić

**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** John Nižić, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo, Željko Čorić i Milan Bagarić

## KRŠTENJE U NAŠOJ ŽUPI

### Molitva za mir u duši

**V**ječni, Sveti Bože, Dolazim k tebi opterećen brigama, sa strahovima, sumnjama i nevoljama.

**S**miri i utišaj moje misli. Isprazni me od tjeskobe koja me uznemirava, zabrinutosti koja umara moj duh, i težine koja mi leži na srcu.

**O**slobodi me straha od razočaranja i nezadovoljstva koji me čvrsto drže. Oslobodi me boli od zadobivenih prošlih rana, sadašnjeg gnjeva i napetosti, od budućih strahova.

**B**ože, ponekad je to previše za mene, previše je zahtjeva i problema, previše tuge, patnje i stresa. Obnovi me duhovno i emocionalno. Podaj mi novu snagu, nadu i samouvjerenost.

**P**ripremi me za susret sa stalnim borbama svakodnevnog života s dubljom vjerom i povjerenjem u Tebe.



U subotu 15. srpnja 2023. kršten je u našoj župi Kraljice Mira  
**Marko Marinčić**

Roditelji: Ivan i Christine Marinčić (r. Mendonca)  
Kumovi: Paul Semec i Diana Vago

### Misli Sveca

Ako se ponizimo zbog svojih pogrešaka, tada ćemo lako udobrostiviti druge i bez poteškoće umiriti sve koji se na nas srde. Bog štiti i oslobađa poniznoga i poniznom se priklanja; poniznomu daruje obilje milosti te ga nakon poniženja proslavljuje.

-Sv. Toma Kempenac



**IZDAJE I TISKA: ŽUPA KRALJICE MIRA - NORVAL**  
**UREĐUJE I IZDAJE ŽUPNIK KRALJICE MIRA—HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE—NORVAL**  
**REKLAME: U KOLIKO ŽELITE SVOJU REKLAMU U NAŠEM GLASU CENTRA MOLIMO VAS DA NAZOVETE**  
**ŽUPNI URED NA BROJ TELEFONA 905-456-3203**